

## **Nordiska föreningen för lexikografi**

### **Ordförandens redogörelse för perioden juni 2009 till maj 2011**

#### **Styrelsens sammansättning och organisation**

På generalförsamlingen i Tammerfors den 5 juni 2009 valdes en ny styrelse till föreningen. Styrelsen höll sitt första möte strax därefter och konstituerade sig enligt följande:

Ordförande: Birgit Eaker, Sverige

Vice ordförande: Caroline Sandström, Finland

Kassör: Halldóra Jónsdóttir, Island

Sekreterare: Lars Trap-Jensen, Danmark

Styrelsemedlem: Jan Hoel, Norge

Suppleanter: Emma Sköldberg, Sverige, Åse Wetås, Norge

Styrelsen har haft två möten under perioden, ett i samband med symposiet Lexikografi och språkteknologi i Norden, den 29 – 31 januari 2010, och ett strax innan denna konferens i Lund. Dessutom har vi varit i kontakt med varandra via email.

#### **Arrangemang**

Sedan sista generalförsamlingen har två symposier avhållits på Schæffergården i Gentofte, Danmark, i januari 2010 med temat Lexikografi och språkteknologi i Norden och i januari 2011 med temat Onomasiologiska ordböcker i Norden. Symposierna utgör en mycket viktig del i föreningens arbete, inte minst genom att föredragen utarbetas till artiklar som samlas som ett tema i tidskriften LexicoNordica. Till symposierna inbjuds experter på ämnesområdena och man kan också själv anmäla sig. I detta sammanhang vill styrelsen rikta ett särskilt tack till symposiernas vetenskapliga ledare, huvudredaktörerna Ruth Vatvedt Fjeldt och Henrik Lorentzen och till Rikke Hauge för hennes bidrag till dessa arrangemang och deras administration.

#### **Ekonomi**

Under de senaste åren har föreningen varit utan fasta intäkter i form av bistånd från nordiska samarbetsorganisationer och därmed nödsakad att söka bidrag till projekt på samma sätt som andra föreningar. Som nybliven ordförande hade jag behov av stöd och bildade därför en arbetsgrupp för ansökningsärenden bestående av styrelsens sekreterare Lars Trap-Jensen, LexicoNordicas huvudredaktörer Ruth Vatvedt Fjeld och Henrik Lorentzen och undertecknad. Samarbetsgruppen har haft ett sammanträde i anslutning till symposiet 2010 och därefter i huvudsak kontakt per email. Även om våra ansökningar under perioden har bemötts mycket välvilligt är de tidskrävande och förhållandet i längden osäkert och det är min förhoppning att en mer stadigvarande lösning beträffande finansieringen så småningom ska kunna åstadkommas.

#### **Publikationer**

LexicoNordica 16 med temat Ordförbindelser i nordiska ordböcker utkom 2009 och LexicoNordica 17 med undertiteln Lexikografi og språkteknologi i Norden utkom 2010. Huvudredaktörer för LN 16 var Henning Bergenholtz och Sven-Göran Malmgren och redaktionskommittén bestod av Ruth Vatvedt Fjeld, Martin Gellerstam, Jón Hilmar Jónsson, Henrik Lorentzen och Nina Martola. Huvudredaktörer för LN 17 var Ruth Vatvedt Fjeld och Henrik Lorentzen och landsredaktörer var Sturla Berg-Olsen, Ken Farø, Jón Hilmar Jónsson, Nina Martola och Emma Sköldberg. Föreningen vill tacka alla för de stora insatser som redigering och sakkunniggranskning innebär och för att de har bidragit till bibehållande av tidskriftens erkänt höga vetenskapliga nivå.

Under 2010 utarbetade den vid generalförsamlingen 2009 nyvalda redaktionen nya rutiner för LexicoNordicas produktion och bland annat introducerades ny layout för tidskriften. Henrik Lorentzen ägnade mycket tid åt denna och ska ha tack för det. Under året framkom önskemål om ett gemensamt möte för hela redaktionen, bland annat för utvärdering av LexicoNordica 17 och för fortsatt planering. Vi ansökte hos Nordplus och fick bidrag till ett sådant möte som avhölls i samband med symposiet i januari 2011. Mötet uppskattades mycket och det är möjligt att sådana möten bör anordnas med viss regelbundenhet i fortsättningen. Efter en ändring i föreningens stadgar 2009 väljs ju redaktionsmedlemmarna nu årligen av generalförsamlingen vilket sannolikt medför större växling i redaktionen. Redaktionsmedlemmarna kan ju behöva träffa varandra åtminstone någon gång.

### **Föreningens hemsida**

Föreningens hemsida har under våren 2011 flyttat till adressen:

<http://www.nordisksprogkoordination.org/nfl>

Flytten är ett resultat av att vi har inlett ett närmare samarbete med Nordisk sprogkoordination, ett samarbete som vi gläder oss åt och som vi tror ska bidra till spridning av vår vetenskap, våra budskap och våra publikationer. I den andan har vi också inlett och sökt medel för ett samarbetsprojekt med nätverket för språknämnderna i Norden med syftet att etablera en gemensam elektronisk publiceringsplattform. Dansk Sprognævn har åtagit sig uppgiften å nätverkets och NFLs vägnar och Nordisk Sprogkoordination har åtagit sig att koordinera projektet. Det är först och främst Lars Trap-Jensens förtjänst att detta samarbete med Nordisk sprogkoordination har kommit till stånd och vi är honom stort tack skyldig. Vi vill också tacka Nordisk sprogkoordination för att de ställer upp som värd för vår hemsida och särskilt Bodil Austad och Katja Årosin för deras bistånd och Jakob Halskov för hjälp med utformningen av hemsidan. Samtidigt vill vi också varmt tacka Rikke Hauge som har skött vår förra hemsida och hållit den uppdaterad. NFLs styrelse tackar Rikke för hennes oegennyttiga arbete åt föreningen. Vi gläder oss mycket över att se Rikke frisk och kry igen och hoppas att vi också i fortsättningen kommer att ha ett gott samarbete med henne.

### **Medlemsantal**

NFL hade i maj 2010 ca 250 registrerade medlemmar vilket är ungefär samma antal som vid förra generalförsamlingen.

### **Slutord**

Eftersom jag nu kommer att pensionera mig från ordförandeskapet och NFLs styrelse vill jag passa på att tacka alla för gott samarbete och många trevliga stunder under åren som gått.

Lund den 27 maj 2011

Birgit Eaker